

# RELATÓRIO RELATIVIDADES















# Relatório Anual de Atividades de Cooperação Internacional 2016

# 1. Introdução

A Comissão de Cooperação Internacional – FDRP foi criada em 2011, com o objetivo de auxiliar a diretoria nas questões relativas ao processo de internacionalização da unidade. Mais tarde a comissão passou a chamar-se Comissão de Relações Internacionais (CRInt), com o mesmo propósito. Em 2015 foi criado o *International Office*, responsável por coordenar as atividades administrativas da CRInt.

A Comissão de Relações Internacionais e o *International Office* tem por objetivo promover, disseminar e coordenar a internacionalização da faculdade em assuntos relacionados a ensino, pesquisa e extensão, além de possibilitar um ambiente internacional. Esses objetivos têm sido alcançados através de divulgação, promoção e apoio a editais de intercâmbio e bolsas acadêmicas para estudantes, apoio a intercâmbio de docentes e discentes, recepção de alunos estrangeiros, realização de eventos e outras atividades que poderão ser visualizadas em detalhes abaixo.

#### 2. Editais

#### i. Editais da Aucani

A Agência USP de Cooperação Nacional e Internacional – AUCANI lança diversos editais de vagas e de bolsas, em sua maioria destinados a alunos de graduação, mas que eventualmente podem contemplar também docentes e alunos de pós-graduação. O International Office tem papel fundamental nas seleções da Aucani, pois promove a divulgação dos editais, oferece suporte aos estudantes e docentes, recebe, confere e encaminha a documentação dos candidatos, defere candidaturas e acompanha o processo seletivo.

No ano de 2016 participamos ativamente de: 5 Editais de Vagas da USP, 4 Editais de Bolsa USP, 2 Editais Bolsa Mérito PEC-G, 1 Edital Bolsa MRE PEC-G, 1 Edital Docente para estabelecimento de Duplo Diploma, 1 Edital de Mobilidade com Iniciação Científica, 1 Edital Erasmus e 3 Editais Santander.

Além do acompanhamento das inscrições e da documentação dos selecionados houve, no primeiro semestre, para o edital de Bolsa USP, um intenso e criterioso trabalho da CRInt, assessorado pelo *International Office* para a seleção dos alunos, já que a AUCANI delegou às unidades esta tarefa.

### ii. Editais CRInt/ International Office

Com o objetivo de oferecer mais oportunidades de intercâmbio aos discentes, com vagas reservadas aos da FDRP, são lançados semestralmente os Editais CRInt/International Office. Estes são resultantes de convênios entre a Unidade e instituições estrangeiras estratégicas para a internacionalização da FDRP. Nesses processos o International Office é o principal responsável por todo o trâmite. Realiza o contato com as universidades parceiras, negocia as vagas, lança os editais, recebe as inscrições, confere a documentação, apoia a CRInt na seleção dos alunos, acompanha o envio da documentação para as universidades estrangeiras e oferece apoio durante todo o processo e período de intercâmbio.

Em 2016 foram lançados dois Editais CRInt/International Office FDRP de Vagas para Intercâmbio, oferecendo onze vagas por semestre, tendo como destino as seguintes universidades: Pontifícia Universidad Católica del Peru (Peru), Università degli studi di Camerino (Itália), Universität Passau (Alemanha), Universidad Carlos III de Madrid (Espanha), Università di Bologna – Alma Mater Studiorum (Itália) e Seconda Università degli studi di Napoli (Itália).

Desde a constituição do *International Office* da FDRP o oferecimento de vagas pela Unidade foi uma meta. Para atingi-la houve uma busca constante e intensa pelo estabelecimento de convênios. Atualmente o número de vagas oferecidos atende, mesmo que não como primeira opção, a todos os interessados em realizar intercâmbio.

No primeiro semestre de 2016 foi lançado um edital de vaga para intercâmbio nacional, oferecendo duas vagas para intercâmbio na Escola de Direito da Fundação Getúlio Vargas – Rio de Janeiro. Não houve interessados neste edital.

A pedido do Prof. Dr. Camilo Zufelato, o *International Office* lançou também um edital para oferecimento de uma bolsa de estudo de curso de cultura e idioma italiano na Itália. A bolsa foi uma cortesia da Scuola Leonardo da Vinci intermediada pelo referido professor. Foram nove inscritos, a seleção ocorreu através de análise da média ponderada e de uma carta de motivação.

#### 3. Convênios Acadêmicos Internacionais

Os convênios acadêmicos internacionais possibilitam o oferecimento de vagas para intercâmbio aos alunos da FDRP, aos alunos das universidades parceiras que desejem realizar intercâmbio na FDRP, facilita a pesquisa conjunta docente, a ida de docentes da FDRP para as universidades parceiras como pesquisadores e professores visitantes e a vinda dos docentes estrangeiros para o mesmo fim.

Os convênios acadêmicos devem ser estabelecidos com universidades respeitadas no exterior e com parceiros estratégicos para a FDRP. *O International Office* atua na tramitação de convênios indicados por docentes da FDRP e também promove uma busca ativa por universidades de interesse.



Como resultado desses esforços, em 2016 foram estabelecidos convênios com as seguintes Universidades: Seconda Università degli Studi di Napoli (Itália), Università di Bologna – Alma Mater Studiorum (Itália), Scuola Superiore Sant'Anna (Itália), Universidade de Macau (China), Institución Universitaria Politécnico Colombiano (Colômbia), Università degli Studi di Sassari (Itália) e Università degli Studi di Roma Tor Vergata (Itália), sendo o último uma renovação do convênio.

O convênio com a *Universidad Nacional de Rosário* (Argentina) está aprovado, aguardando o envio da minuta pela instituição parceira para ser oficializado. Já os convênios com a *Universidad Blas Pascal* (Argentina) e a Universidade Nova de Lisboa (Portugal) estão em fase final para implantação.

O importante convênio de duplo diploma com a *Università degli studi di Camerino* (Itália) que já estava em negociação desde o ano passado foi impulsionado pela seleção em um edital de mobilidade docente da AUCANI e a visita à instituição estrangeira dos professores coordenadores do convênio, Prof. Dr. Alessandro Hirata e Prof.ª Drª Cíntia Rosa. Em novembro o Diretor da FDRP, Prof. Dr. Umberto Celli Junior, bem como os coordenadores do convênio, participaram de um congresso na Itália organizado pela Università degli studi di Camerino. Na oportunidade o diretor de nossa faculdade conheceu o diretor da faculdade de Direito de Camerino, Prof. Dr. Rocco Favale. A ida do diretor à Itália estreitou ainda mais as relações entre as instituições e facilitou a negociação de tão importante convênio. O convênio está aprovado e aguarda assinatura da instituição de ensino estrangeira para entrar em vigência.

# 4. Pesquisadores e estudantes estrangeiros na FDRP



O apoio aos estudantes estrangeiros que realizam intercâmbio na FDRP inicia-se no momento de sua candidatura online, através do sistema *Mundus*. O *International Office* encaminha as inscrições para a CRInt que (in)defere as candidaturas. Se as candidaturas forem deferidas, o escritório internacional entra em contato com o estudante oferecendo apoio na inscrição. Realizada a inscrição, é enviado um e-mail de boas-vindas com as principais orientações aos estudantes, além de ser providenciada a carta de aceite e cartão USP.

Logo na chegada à FDRP o aluno participa de uma *Orientation Session*, que atualmente é feita em parceria com o *International Office* da FEARP, pelo reduzido número de estudantes estrangeiros recebidos pela FDRP. Durante essa reunião de orientação é realizada uma apresentação detalhada da USP e do campus, com instruções sobre o uso do CEFER, biblioteca, restaurante universitário, ônibus no campus e ônibus municipal, dentre outros. É também agendada uma visita ao CAPEE – Centro de Apoio ao Pesquisador e Estudante Estrangeiro, para apoio nos procedimentos de RNE. Em seguida realizamos uma visita guiada ao campus.

Os estudantes estrangeiros recebem apoio do *International Office* durante toda a sua estadia acadêmica no Brasil. O escritório é um ponto de apoio e referência para estes alunos e os auxilia em questões acadêmicas, como matrícula, frequência, curso de português para estrangeiro e também em questões do cotidiano, como agendamento de atendimento médico/odontológico, orientações sobre a cidade, serviços e outros.

A FDRP recebeu no ano de 2016 dois estudantes estrangeiros de graduação, Andreas Jonsson, aluno da *Linkoping University* (Suécia) e Lina Phillips, oriunda da *Universität Münster* (Alemanha). Ambos demonstraram estar positivamente impressionados com a infraestrutura da faculdade, com



as aulas e com os colegas, se ambientaram facilmente e tiveram bom desempenho acadêmico.

Em relação a professores estrangeiros, a Faculdade de Direito de Ribeirão Preto teve a honra de receber, como professor visitante, o Prof. Dr. Peter Maggs, professor da *University of Illinois* (Estados Unidos), a Profa Rosanna Ortu, docente da *Università degli Studi di Sassari* (Itália), o Prof. Dominik Brodowski, oriundo da *Eberhard Karls Univesität Tübingen* (Alemanha) e a Profa Carolina Mariela Ramirez, cuja instituição de origem é a *Universidad Diego Portales* (Chile). Os dois primeiros docentes relacionados estiveram na FDRP a convite do Prof. Alessando Hirata, já os dois últimos foram recepcionados pelo Prof. Eduardo Saad Diniz.

#### 5. Estudantes da FDRP no exterior

No período abrangido por este relatório onze estudantes de graduação estiveram em intercâmbio acadêmico, sendo dois na *Università di Camerino* (Itália), um na *Alma Mater Studiorum – Università degli studi di Bologna* (Itália), dois na *Universität Passau* (Alemanha), um na *Pontificia Universidad Católica del Perú* (Peru), um na *Universidad Carlos III de Madrid* (Espanha), um na *Università Ca'Foscari Venezia* (Itália) e dois na *Université Lyon 2* (França). Os estudantes que realizaram estudos nas universidades nas cidades de Camerino, Bologna, Passau, Peru e Madri o fizeram através de convênio da FDRP, sendo os demais através de convênio da Aucani. Para o primeiro semestre a previsão é de quatorze alunos em intercâmbio, um número maior do que a soma dos dois semestres de 2016.

É motivo de grande orgulho para o International Office o fato de a maioria dos alunos realizar intercâmbio em 2016, através de convênios da unidade. Enquanto sete alunos escolheram os convênios da FDRP para seu



período de intercâmbio apenas quatro optaram por convênios da AUCANI, sendo que das vagas ocupadas em editais da AUCANI dois previam bolsas, o que os torna mais atraentes. Isso demonstra que a diversidade e ampliação das vagas oferecidas tem contemplado os interesses dos estudantes.

# 6. Organização de Eventos

O *International Office* apoiou a realização do evento *Get Together*, realizado pelo GCARi – Grupo Coordenador das Atividades de Relações

Internacionais, cujo presidente é o professor da FDRP e presidente da Comissão de Relações Internacionais, Dr. Alessandro Hirata. Contribuímos através da busca de patrocínio, criação de identidade visual do evento e organização do mesmo.



O *International Office* ofereceu também apoio e foi responsável pela organização da palestra *Os Códigos Civis das Ex Repúblicas Soviéticas,* ministrada pelo professor visitante, Dr. Peter Maggs.

O escritório internacional da FDRP organizou, por ocasião do lançamento de seu edital de vagas de intercâmbio, um evento intitulado: *Bate papo: Intercâmbio pela FDRP e Bolsas Mérito.* Esse evento apresentou as duas possibilidades de intercâmbio na USP, através da AUCANI – Agência USP de Cooperação Acadêmica Nacional e Internacional e através dos editais da unidade. O referido edital foi apresentado aos discentes. Também foi apresentado o edital de Bolsas Mérito, que havia sido recentemente lançado.

Aconteceu em agosto o evento *O Mundo em 90 Minutos*, com participação de cerca de setenta alunos interessados em ouvir os relatos de intercâmbio de seus colegas, além de uma breve explicação sobre os editais de intercâmbio do segundo semestre.



Já durante a visita da Prof<sup>a</sup> Rosanna Ortu, o *International Office* auxiliou na organização do curso de Direito Romano ministrado pela professora visitante.

O International Office teve também importante participação na organização da palestra "Migração Internacional: Palestra de trabalhadores brasileiros no Japão", oferecida pelo professor da FD, Dr. Massato Ninomiya.



Por fim, o *International Office* organizou semestralmente reuniões de orientação e engajamento aos estudantes da FDRP que realizaram intercâmbio no segundo semestre e que o farão no

próximo. Essas reuniões tiveram além da participação do *International Office*, a presença do Presidente da Comissão de Relações Internacionais, Prof. Dr. Alessandro Hirata, do Analista Internacional da FEARP Leonardo Rezende e de membros do *ITeam* (entidade estudantil voltada a internacionalização).

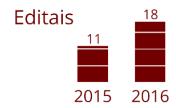
# 7. Considerações Finais

O ano de 2016 foi um importante ano para o *International Office*. Após a estruturação ocorrida em 2015 este ano foi possível realizar um trabalho mais organizado, mais próximo aos alunos e docentes, tornando o escritório uma referência na FDRP em internacionalização. É nítido o crescimento do *International Office*.

O aumento do número de estudantes *outgoing* é um bom exemplo. Enquanto no primeiro semestre de 2016 tivemos quatro estudantes em mobilidade, no segundo semestre o número aumentou para sete e, para o primeiro semestre de 2017, são previstos onze alunos. O mesmo número de alunos que realizou intercâmbio em um ano é previsto para apenas o primeiro semestre do ano seguinte. O número de editais com participação ativa do *International Office* também cresceu de onze para dezoito, comparados os anos de 2015 e 2016.

A imagem abaixo permite visualizar quantitativamente este crescimento.

















**Alunos Outgoing** 

10 **1**11 **1**11

2017/1

**Eventos** 







O International Office não tem grandes dificuldades na realização de suas atividades diárias. Apenas um ponto merece destaque, o grande número de atividades desenvolvidas no setor com apenas uma funcionária e uma estagiária. Diferentemente da maioria dos setores da Universidade de São Paulo, os escritórios internacionais trabalham com atividades que muitas vezes não tem um fluxo pré-determinado, já que a tramitação não é igual para todos os casos. Isso exige atenção e dedicação exclusiva para cada um dos alunos em mobilidade, para cada edital lançado, entre outras atividades desempenhadas.

Com o aumento do número de alunos interessados em intercâmbio, o aumento de participação em eventos, o aumento do número de editais gerido e acompanhado pelo escritório há atualmente uma demanda que tem gerado alguns desconfortos. Como dito anteriormente, no próximo semestre teremos o mesmo número de alunos em intercâmbio do que no ano passado inteiro. Além disso, o convênio de duplo diploma também deve aumentar a demanda de serviços desse escritório. Por fim cabe ressaltar que essa funcionária e a estagiária atendem ainda ao serviço de Comunicação Institucional, que também teve sua demanda ampliada ao longo de 2016.

Apesar das dificuldades, esse mesmo crescimento é visto pelo setor de maneira muito positiva, já que consolida as atividades desenvolvidas e coloca o escritório internacional completamente inserido nas atividades diárias da comunidade da FDRP.